



EN ESPAÑOL

HUMILDAD

En cambio, el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, amabilidad, bondad, fidelidad, humildad y dominio propio. No hay ley que condene estas cosas

GÁLATAS 5:22-23

**IMMANUEL LUTHERAN CHURCH & SCHOOL
OCTAVO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS
JULIO 14, 2024 / 11:30am**

LITURGIA DE ADORACIÓN

HIMNO DE APERTURA

ESTA ES LA FIESTA #108

*Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.
Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.*

*Digno es CRISTO, cordero de DIOS
derramando su sangre perdón nos logró.*

*Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.
Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.*

*Es digno de recibir el poder y la gloria,
La fuerza y la sabiduría a ÉL.*

*Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.
Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.*

*Canta con todo el pueblo de DIOS, únete al himno de la
creación. Al cordero y a DIOS sean siempre la gloria;
siempre la honra y la bendición.*

*Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.
Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.*

*Porque el Cordero su reino empezó
Prez, alabanza y mil glorias a ÉL.*

*Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.
Es la fiesta, ésta es la fiesta, de victoria a nuestro DIOS.*

P: En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

C: AMÉN.

CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN

P: Todopoderoso Dios, tu penetras los corazones, conoces los deseos y ves los secretos más íntimos; purifícanos por medio de tu Espíritu Santo, para que te podamos Amar, Adorar y Glorificar como mereces; te los pedimos por medio de tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor.

C: AMÉN.

P: Confesemos nuestros pecados contra Dios y nuestro prójimo.

C: **Dios de misericordia, confesamos que estamos esclavizados por el pecado y no podemos liberarnos nosotros mismos. Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra; por lo que hemos hecho y por lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado de todo corazón; ni hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros. Perdónanos, renuévanos y dirígenos por medio de tu Espíritu Santo para que te podamos amar, adorar y glorificar como mereces.**

Te lo pedimos por medio de los méritos de tu Hijo Jesucristo, nuestro único Salvador. AMÉN.

P: Dios Todopoderoso, nuestro Padre Celestial, en su gran misericordia nos ha dado a su hijo y por medio de Él nos perdona nuestros pecados. A los que creen en Jesucristo, Dios les concede el poder de ser hijos e hijas suyos, y les concede su Espíritu Santo, Todos los que creen y son bautizados, serán salvos. Como Ministro de esta Iglesia les declaro el perdón completo de todos sus pecados, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. AMÉN.

SALMO 85:8-13

P: ⁸Voy a escuchar lo que Dios el SEÑOR dice: él promete paz a su pueblo y a sus fieles, para que no se vuelvan a la necesidad.

C: ⁹Muy cercano está para salvar a los que le temen, para establecer su gloria en nuestra tierra.

P: ¹⁰El amor y la verdad se encontrarán; se besarán la justicia y la paz. ¹¹De la tierra brotará la verdad y desde el cielo se asomará la justicia.

C: ¹²El SEÑOR mismo nos dará bienestar y nuestra tierra rendirá su fruto.

P: ¹³La justicia será su heraldo y preparará el camino para sus pasos.

Todos: “Gloria sea al Padre, Gloria sea al Hijo, Gloria sea al Espíritu, ahora y siempre. AMÉN...”

ORACION DEL DIA

P: El SEÑOR sea con ustedes.

C: **Y con tu espíritu.**

P: Oremos...

C: **AMÉN.**

LITURGIA DE LA PALABRA

PRIMERA LECTURA

Génesis 2:7-17

L: ⁷Y Dios el SEÑOR formó al ser humano del polvo del suelo; entonces sopló en su nariz aliento de vida y el hombre se convirtió en un ser viviente.

C: **⁸Dios el SEÑOR plantó un jardín al oriente del Edén y allí puso al hombre que había formado.**

L: ⁹Dios el SEÑOR hizo que creciera toda clase de árboles atractivos a la vista y buenos para comer. En medio del jardín hizo crecer el árbol de la vida y también el árbol del conocimiento del bien y del mal.

C: **¹⁰Del Edén nacía un río que regaba el jardín y desde allí se dividía en cuatro ríos menores.**

L: ¹¹El primero se llamaba Pisón y recorría toda la región de Javilá, donde había oro.

C: **¹²El oro de esa región era fino; también había allí resina muy buena y piedra de ónice.**

L: ¹³El segundo se llamaba Guijón, que recorría toda la región de Cus. ¹⁴El tercero se llamaba Tigris, que corría al este de Asiria. El cuarto era el Éufrates.

C: **¹⁵Dios el SEÑOR tomó al hombre y lo puso en el jardín del Edén para que lo cultivara y lo cuidara.**

L: ¹⁶Dios el SEÑOR le ordenó al hombre: «Puedes comer de todos los árboles del jardín, ¹⁷pero del árbol del conocimiento del bien y del mal no deberás comer. El día que de él comas, sin duda morirás».

Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: **Te alabamos Señor.**

SEGUNDA LECTURA

Efesios 1:3-14

L: ³Bendito sea Dios, Padre de nuestro Señor Jesucristo, que nos ha bendecido en las regiones celestiales con toda bendición espiritual en Cristo.

C: **⁴Dios nos escogió en él antes de la creación del mundo, para que vivamos en santidad y sin mancha delante de él.**

L: En amor ⁵nos predestinó para ser adoptados como hijos suyos por medio de Jesucristo, según el buen propósito de su voluntad, ⁶para alabanza de su gloriosa gracia, que nos concedió en su Amado.

- C:** ⁷**En él tenemos la redención mediante su sangre, el perdón de nuestros pecados, conforme a las riquezas de su gracia**
- L:** ⁸la cual Dios nos dio en abundancia con toda sabiduría y entendimiento. ⁹Él nos hizo conocer el misterio de su voluntad conforme al buen propósito que de antemano estableció en Cristo,
- C:** ¹⁰**para llevarlo a cabo cuando se cumpliera el tiempo, esto es, reunir en él todas las cosas, tanto las del cielo como las de la tierra.**
- L:** ¹¹En Cristo también fuimos hechos herederos, pues fuimos predestinados según el plan de aquel que hace todas las cosas conforme al designio de su voluntad,
- C:** ¹²**a fin de que nosotros, que fuimos los primeros en poner nuestra esperanza en Cristo, seamos para alabanza de su gloria.**
- L:** ¹³En él también ustedes, cuando oyeron el mensaje de la verdad, el evangelio que les trajo la salvación, y lo creyeron,
- C:** **fueron marcados con el sello que es el Espíritu Santo prometido.**
- L:** ¹⁴Este garantiza nuestra herencia hasta que llegue la redención final del pueblo adquirido por Dios, para alabanza de su gloria.
Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.
- C:** **Te alabamos Señor.**

SANTO EVANGELIO

Mateo 11:25-30

P: ²⁵En aquel tiempo Jesús dijo: «Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque habiendo escondido estas cosas de los sabios e instruidos, se las has revelado a los niños. ²⁶Sí, Padre, porque esa fue tu buena voluntad. ²⁷»Mi Padre me ha entregado todas las cosas. Nadie conoce al Hijo, sino el Padre; nadie conoce al Padre, sino el Hijo y aquel a quien el Hijo quiera revelarlo. ²⁸»Vengan a mí todos ustedes que están cansados y agobiados; yo les daré descanso. ²⁹Carguen con mi yugo y aprendan de mí, pues yo soy apacible y humilde de corazón, y encontrarán descanso para sus almas. ³⁰Porque mi yugo es suave y mi carga es liviana».

Hermanos y hermanas esta es Palabra de Dios.

C: **Te alabamos Señor.**

SERMÓN

Rev. Miguel Sanabria

MENSAJE DE LOS NIÑOS

Katherine Guarín

EL CREDO APOSTOLICO

Creo en DIOS PADRE todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra. Y en JESUCRISTO, su único Hijo, nuestro SEÑOR; que fue concebido por obra del ESPÍRITU SANTO, nació de la Virgen María; padeció bajo el poder de Poncio Pilatos, fue crucificado, muerto y sepultado; descendió a los infiernos; al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos y está sentado a la diestra de DIOS PADRE todopoderoso; y desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el ESPÍRITU SANTO, la Santa Iglesia Cristiana, la comunión de los santos; el perdón de los pecados, la resurrección de la carne y la vida perdurable. Amén.

LA ORACION GENERAL DE LA IGLESIA

P: SEÑOR, En tu bondad.

C: Escucha nuestra Oración.

OFERTORIO

2 CORINTIOS 9:7

“Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque DIOS ama al que da con alegría.”

HIMNO DE LA OFRENDA

SOY EL CAMINO #33

*Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.*

*JESUS, ¿Quién eres?
Soy el camino a DIOS, la vida y la verdad,
Que te conducirá a las moradas eternas.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.*

*Yo soy, yo soy,
Soy el camino a DIOS, pues doy perdón y paz
A todo pecador que en mis palabras confía.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.
Soy el camino, la vida y la verdad.
Ningún mortal viene a DIOS sino por mí.*

LA LITURGIA DE LA SANTA COMUNION

P: El SEÑOR sea con ustedes...

C: Y con tu espíritu.

P: Elevemos nuestros corazones.

C: Los tenemos elevados al SEÑOR.

P: Demos gracias al Señor nuestro Dios...

C: Es bueno y justo darle gracias y alabanza.

EL SANCTUS Pag.19

*Santo, Santo, Santo, DIOS del universo;
Llenos están los cielos y la tierra de tu gloria.
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.
Bendito el que viene en el nombre del SEÑOR.
Hosanna, hosanna, hosanna en las alturas.*

CONSAGRACIÓN

P: En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro SEÑOR JESUCRISTO tomó pan, dio gracias, lo partió, y se lo dio a sus discípulos diciendo: »Tomen y coman, esto es mi cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto en memoria mía» De la misma manera, después de la cena, tomó la copa, dio gracias, y se la dio a beber a todos diciendo: »Beban todos de ella; ésta es mi sangre, del Nuevo Pacto, derramada por ustedes y por todo el mundo para el perdón de los pecados. Cada vez que beban, háganlo en memoria mía». Hermanas y hermanos junto con el Bautismo, la Santa Cena es el otro gran Sacramento de nuestra fe.

Todos: **Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ven Señor Jesús.**

PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga a nosotros tu reino: hágase tu voluntad, así en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy: perdónanos nuestras deudas, así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; y no nos dejes caer en la tentación; más líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria. Por los siglos de los siglos. Amén.

P: La Paz del SEÑOR sea con todos ustedes.

C: **Y con tu espíritu.**

DISTRIBUCIÓN DE LA COMUNIÓN

BENDICIÓN DE LOS NIÑOS

CRISTO ME AMA #588

*CRISTO me ama, bien lo sé; su Palabra me hace ver
Que los niños son de aquel, quien es nuestro amigo fiel.*

***Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama;
Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así.***

*CRISTO me ama, me salvó, en la cruz por mí murió;
Mi pecado perdonó; vida eterna me donó.*

***Sí, CRISTO me ama; sí, CRISTO me ama;
Sí, CRISTO me ama; la Biblia dice así.***

EL NUNC DIMITIS

P: Den gracias al SEÑOR, porque Él es Bueno...

C: Y su amor es eterno.

TODOS: Eterno DIOS, Padre Celestial, te damos gracias porque nos has nutrido con el alimento espiritual del preciosísimo cuerpo y sangre de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; y porque nos aseguras, en estos santos misterios, que somos miembros vivos del Cuerpo de tú Hijo y herederos de tu reino eterno.

Y ahora, Padre, envíanos en paz al mundo; danos fuerzas y valor para amarte y servirte con alegría y ser fieles testigos de Cristo nuestro Señor. A él, a ti, y al Espíritu Santo, sea toda honra y gloria, ahora y para siempre. Amén.

P: El Señor sea con ustedes.

C: Y con tu espíritu.

P: Bendigamos al Señor.

C: Demos Gracias a DIOS.

P: El Señor te bendiga y te guarde.

C: AMÉN.

P: El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti.

C: AMÉN.

P: El Señor tenga misericordia de ti.

C: AMÉN.

P: El Señor vuelva su rostro hacia ti y te conceda la paz.

C: AMÉN.

P: Y la bendición de Dios Todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo descienda sobre ustedes y permanezca para siempre.

C: AMÉN.

P: Vayamos en paz y sirvamos al SEÑOR.

C: Demos gracias a Dios.

HIMNO DE CLAUSURA

JESUS ES LA ROCA #30

*Jesús es la roca de mi salvación;
Él es quien me libra de condenación.*

*Jesús es mi fuerte, mi gran protector; Viviendo en su
Gracia, demuestra su amor.*

**AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA
AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA**

*Su paz os ofrece, su paz él os da; Aquel que le busca, ser
salvo podrá. Yo fui mucho tiempo esclavo del mal,
Mas hoy Jesucristo me dio libertad.*

**AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA
AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA**

*Jesús es la fuente de la redención; El sana las llagas de
mi corazón. El sana al leproso, al ciego da luz;
Por eso confío tan sólo en Jesús.*

**AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA
AQUEL QUE EN EL CREE... SALVADO SERA**

¿Necesitas Oración?

No dudes en contactarnos.



IMMANUEL LUTHERAN CHURCH & SCHOOL
FORWARD IN FAITH

CONECTADOS
Con JESÚS

¡Aprendamos Juntos la Palabra de DIOS!

Miércoles en nuestra Iglesia 6:30pm Grupo de Hombre Grupo de Mujeres Grupo de Niños	Domingos Clase de Biblia 10:30am Clase Dominical Niños 10:30am Santo Servicio 11:30am
---	---

Versículo para Memorizar Julio

2 Crónicas 7:14

14 si mi pueblo, que lleva mi nombre, se humilla y ora, y me busca y abandona su mala conducta, yo lo escucharé desde el cielo, perdonaré su pecado y restauraré su tierra.

A través del Ministerio de la Palabra y los Sacramentos, compartimos el amor, el gozo y la paz de JESUCRISTO entre nosotros y quienes nos rodean.

Immanuel Lutheran Church & School
2913 John Moore Rd Brandon, Florida 33511

Pastor

Rev. Phil Ressler, Lead Pastor
Rev. Miguel Sanabria Jr. Pastor Asociado
pastormiguel@godsofavored.org
(813)406-9174
Katherine Sanabria Diaconisa Interna
(727) 922-7277
Kathy Hogue/Music Director

Sunday Worship

8:00am Traditional Service
9:00am Bible Study/Sunday School
10:15am Family Worship Service

Servicios del Domingo

10:30am Estudio Biblico
10:30am Escuela Dominical
11:30am Santo Servicio

Contact Info

Church: 813-689-1787 Fax: 813-681-1526
School: 813-685-1978 Fax: 813-681-6852
Toll Free: 877-689-1787
Church website: www.GodSoLoved.org
Church email: WeCare@GodSoLoved.org
School website: www.ilsbrandon.com
School email: office@ilsbrandon.com

Nosotros somos miembros de la Iglesia Luterana del Sinodo de Missouri.

Immanuel "Nuestro Pay pal"
Nuestra dirección es:
[Paypal.me/ILCBrando](https://www.paypal.com/ILCBrando)
QR Code:

